se trouvait encore actif lieu et réitérait ses actes que la plume se refuse à transcrire.

Un agent en bourgeois, dissimulé dans un bosquet le long de la route, fut ainsi convaincu de la véracité de la plainte portée ; il entendit même le coupable appeler les enfants à leur passage.

Il s'empressa de l'arrêter et de le conduire devant M. le commissaire central qui obtint des aveux.

Ce triste personnage, qui a déjà été condamné à deux ans de prison pour le même fait, se nomme Charles Mésats, âgé de 49 ans, chaudronnier-ferblantier, demeurant rue du Château d'Eau. Après enquête de M. le commissaire de police Bontemps, il a été transféré à Boulogne où il aura à répondre du délit d'outrages publics à la pudeur.

Accident. — Hier, vers une heure et demie, la jeune Pauline Taillefesse, âgée de 4 ans, demeurant route de Boulogne, 34, traversait la plaine Noyelle, au Fort Nieulet, lorsqu'elle glissa et tomba si malheureusement qu'elle se fractura la cuisse droite. Aux cris qu'elle poussait, le sieur Prosper Coutier se porta à son secours, la releva et la transporta au domicile de sa mère.

M. le docteur Hue, mandé aussitôt, a prodigué ses soins à la petite blessée.

Neuve-Chapelle. — Il est fortement question à Neuve-Chapelle d'organiser un festival pour fanfares, harmonies et sociétés chorales. Ce festival aurait lieu le dimanche avant la Pentecôte, c'est-à-dire le 10 mai. Nous ne doutons pas que les habitants n'aident la commission de la musique dans la mesure de leurs moyens à mener à bonne fin l'exécution du projet. Nous apprendrons du reste que deux de conseillers municipaux, MM. Louis Lecoq et Duprez, ont promis leur concours à M. Cavroy, président de la commission.

Bruay. — Ces jours passés, un jeune ouvrier de la fosse n° 3 des Mines de Bruay, Firmin Caron, âgé de 14 ans, a été blessé à la tête par une chaîne. La blessure n'est pas bien grave. Elle empêchera néanmoins le jeune Caron de travailler pendant un mois environ.

Béthune. — *Accident.* — Lundi, vers 8 heures, sur la place du Marché, M. Léon Wallaert, âgé de 45 ans, cultivateur, route de Lens à Beuvry, revenait du marché conduisant un tombereau dans lequel se trouvaient une dame enfant.

Le cheval, traînant par la chambrière qui lui battait les jambes, prit tout-à-coup le mors aux dents. M. Wallaert, voulant l'arrêter fut renversé et une des roues lui passa sur les jambes.

Le blessé fut relevé par l'agent de police Dubois qui le conduisit chez M. Wagon, pharmacien.

Après avoir reçu les premiers soins M. Walbeck fut transporté chez lui. Son état ne paraît pas grave.

Saint-Omer. — *Incendie.* — Un incendie a éclaté mardi après-midi, rue Thiers, dans la demeure de M. Warembourg, charretier. Or feu qui avait pris naissance dans de la paille placée au grenier, s'est rapidement propagé. En peu de temps, et avant que les premiers secours fussent arrivés, toute la maison était en flammes. On put néanmoins sauver une grande partie du mobilier. Les pertes qui pourront s'élever à plusieurs milliers de francs, ne sont, paraît-il, couvertes par aucune assurance. On ignore la cause du sinistre.

Les pompiers commandés par leur capitaine, M. Pruvost, n'ont pu que préserver les maisons voisines. On a remarqué sur le théâtre de l'incendie, MM. le général Pierron, Nano, sous-préfet ; Oulan, procureur de la République ; Vasseur, adjoint au maire, etc..

PAR CES GRANDS FROIDS
consommez l'excellent apéritif **BANYULS-TRAILLES**, vin tonique, fortifiant et réconfortant, recommandé par les célébrités médicales.

DANS TOUS LES CAFÉS
Exiger la marque.

TRIBUNAUX

Conseil de guerre de Lille

Audience du 19 Janvier

Charles-Louis Meclin, soldat au 145e régiment d'infanterie. Vols au préjudice de militaire.

Un an de prison.

Charles Bagravelin, soldat au 1er de ligne. Vol au préjudice d'un militaire.

Deux ans de pr son.

Adolphe Barrot, le canonnier conducteur au 27e d'artillerie. Désertion à l'intérieur en temps de paix avec emploi d'effets qu'ils n'a pas représentés.

Trois ans de prison.

Charles Rousseau, soldat au 1er de ligne. Désertion à l'intérieur en temps de paix avec emploi d'effets non représentés.

Deux ans de prison.

Edmond Barrault, soldat au 73e de ligne. Désertion à l'intérieur en temps de paix avec emploi d'effets non représentés.

Cinq ans de prison.

Augustin Delacker, réservisto de la classe 1870, du recrutement de Lille. Insoumission.

Un mois de prison.

Henri Raoult, jeune soldat du recrutement de Lille. Insoumission.

Acquitté.

Nouvelles à la Main

Bien humain :

— Je te dis que ce garçon s'est conduit d'une façon déplorable.

— Comment ? tu lui en veux parce qu'il a mangé trois cent mille francs ?

— Non pas parce qu'il les a mangés, mais parce qu'il ne m'a pas invité !

***

Au bouillon, un habitué à un garçon :

— Vos portions sont encore, aujourd'hui hier, petites ; d'habitude, à moi, vieux client, on me donne deux morceaux de rôti, et aujourd'hui, je n'en reçois qu'un...

Le garçon, étonné :

— Mais, monsieur a raison : la cuisinière aura sans doute oublié de couper le morceau en deux ?

BRULE-MAISON.

Gazette des Théâtres

L' « Hôtel Godelot » à la Renaissance

Cette pièce fut jouée avec succès, il y a une quinzaine d'années, au Gymnase ; elle était alors signée de M. Grisafulli seul ; aujourd'hui M. Sardou produit sa paternité et il n'aura pas lieu de s'en repentir.

Olivier Bertin, photographe par désœuvrement, libertin par timidité et grossier par tempérament, débarque un beau jour à Montélimart. Son père lui a dit de descendre à l'hôtel Godelot ; il descend à l'hôtel Godelot, sans en demander plus long.

Il se fait immédiatement remarquer par l'incongruité de ses manières. Le plus mal élevé des Gibulisard ne se permettrait pas le quart des plaisanteries que ce garçon dirige successivement contre son hôte, contre Mme Godelot, contre la bonne, contre toutes les personnes enfin que leur malvaise étoile met sur son chemin.

Il fait des cavalcades sur les chaises du salons, il se vautre, la tête en bas et les jambes en l'air sur le canapé, il crie : Bravo ! à tout ce qui se trouve à portée de sa bouche, il exécute enfin toutes les facéties vulgairement connues sous le nom de farces de fumiste, que la longue fréquentation des rapins et des cocottes lui a permis de collectionner.

A table, il mord le pain, il pétrit le pain, il boit comme un trou, il interpelle railleusement les invités. Après le dîner, il se campe au piano et se met à taper des airs tapageurs après avoir débité quelques insolences aux dames de la société.

Son excuse — en est-elle une ? — est qu'il se croit dans une hôtellerie et en présence de simples voyageurs.

Pendant ce temps, son domestique se saoûle à la cuisine et lutine les servantes.

La nuit venue, Olivier enfonce la porte d'un appartement qu'on lui a réservé, il injurie M. Godelot qui cherche à le retenir, il dit des gaudriolles à Nicette, fille dudit Godelot, qu'il surprend en toilette de nuit.

En vertu de quoi Mme Godelot, séduite par tant de distinction, de bonne grâce et d'esprit, trouve agréable de faire duer l'erreur dans laquelle cet aimable garçon patauge depuis son entrée dans la maison. Car l'hôtel Godelot n'est nullement une auberge, comme Olivier le suppose, c'est l'habitation d'un brave bourgeois auquel M. Bertin a expédié son fils dans l'espérance de le marier.

Et la quiproquo continue : Olivier fait le diable à quatre, il se barricade dans un salon, il séquestre la fille de Godelot, et finalement l'épouse, quand au dénouement, il apprend la vérité.

Impossible, comme on le voit, d'imaginer un sujet plus scabreux, des situations moins vraisemblables, des personnages moins fantastiques ; eh bien ! tout cela passe, grâce aux tant de bonne humeur, conduit avec tant de gaîté, il y a dans ces aventures burlesques un tel entrain qu'on écoute avec plaisir les trois actes de cette pièce et qu'on rit même beaucoup.

C'est une fantaisie échevelée qui repose tout entière sur un long quiproquo et qui donne lieu à des surprises vraiment drôles.

Francis a conservé le rôle de Godelot qu'il a créé et où il montre un naturel étonnant ; Regnard, un jeune dépaysé dans un personnage de mime, — il manque d'aplomb, d'ailleurs, — mais, cependant, un verve habituelle, et Mlle Clarès est une ingénue charmante. — FRANÇOIS OSWALD.

Programmes des Spectacles-Concerts

THÉATRE DE ROUBAIX. — Direction : Mme veuve G. Deschamps. — Bureaux, à 7 h. 1/2. — Rideau, à 8 h. — Jeudi 22 janvier, spectacle offert aux dames. — Une dame accompagnée d'un cavalier ne paiera pas ; deux dames ensemble ne paieront qu'une seule place.

LA PRINCESSE DES CANARIES
Opéra-Comique en 3 actes.

UNE DEMANDE EN MARIAGE
Dernière représentation

GRAND-THEATRE (Hippodrome). — Jeudi 22 janvier 1891, avec le concours de Mme Lemaître-Schwoyer, 1re représentation de : *Le Trouvère*, grand opéra en 4 actes et 9 tableaux.

THÉATRE-CONCERT DES VARIÉTÉS. — Mercredi 21 janvier. — Grand succès de Mmes Hélène Pierre et Genève.

Concert par toute la troupe :

1re représentation de : *Deux Belles Mamans*, vaudeville. — *La Tarentelle*, ballet réglé par M. Mistral. — Les Bayadères, ballet, réglé par Mr Mistral.

Cosmorama photoplastique mouvant. — 8, rue Jean Roisin. — Voyages autour du monde. — A partir du 19 au 26 janvier : Les Lacs d'Italie et la route du Simplon.

PETITE CORRESPONDANCE

M. D., à Aubigny-au-Bac. — Malgré le point inférieur déclaré par D. il a le droit d'en revenir au point supérieur et vous pouvez 58 au point plus 4a au valet et le capot, ce qui doit faire 60 s'il n'a pas soixante avant, les 48 n'ayant pas été contredits par ses adversaires.

Purfait Hooreman. — Oui, et vous devrez subir le sort avec les jeunes gens de votre âge.

A. O. U. — 1° Oui, cela dépend évidemment de la somme et de la confiance que peut inspirer la personne ; 2° A qui vous voudrez. Nous n'avons personne à désigner plus spécialement.

Charles Hot, à Maing. — En septembre et octobre.

A. J. T. 123. — Demandez à votre débiteur de vous fixer sur le délai et les conditions dans lesquels il pourra vous rembourser. Demandez-lui, par exemple, de prendre l'engagement de vous rembourser en deux années, à raison de 100 francs par an. Vous verrez quelle sera sa réponse. — Le moment que la dette sera reconnue vous n'aurez plus rien à craindre.

LE FACTEUR.

FUNÉRAILLES

Les personnes qui par oubli, n'auraient pas reçu de lettre d'invitation à assister à l'OFFICE SOLENNEL du MOIS qui sera célébré en l'église St-Martin, le Jeudi 22 Janvier 1891, à neuf heures et demie, pour le repos de l'âme de Monsieur

Louis BOURGOIS
Conseiller Municipal
Administrateur du Mont-de-Piété
époux de Dame Julie DHELLEMME

décédé à Roubaix, le 14 Décembre 1890, dans sa soixante-huitième année, sont priées de considérer le présent avis comme en tenant lieu.

De la part de :

Madame Bourgois-Dhellemme ;
Monsieur Henri Bourgois ;
Monsieur Louis Bourgois ;
Monsieur Bourgois-Rossu et ses enfants.

ÉTAT-CIVIL DE ROUBAIX

Naissances du 19

Jean Hoste, rue St-Jean, 50. — Edouard Cabielke, rue du Fresnoy. — Maria Desmet, rue des Vilochêdes — Fernande Vanderborcht, Grande Rue — Florentine Marsis, rue Lacroix — Emile Colleaux, rue Pierre-de-Roubaix — Thérèse Morelle, rue Neuve — Madeleine Liégeois, rue de Flandre-N — Eugène Lémesre, rue Babylone — Fernande Casterman, rue Longues-Haies — Alfred Gaye, rue de Mouveaux — François Destailleur, Hôtel-Dieu — Camille Decroussouis, id. — Maurice Achot, id. — Mélanie Formant, rue Jean-Bart.

Décès

Verhelst, présenté sans vie, rue Wagram — Marie Potteau, 38 ans, id. — Aline Lefebvre, 86 ans, rue Neuve — Emile Lesaffre, 9 jours, rue Fosse-aux-Chênes — Antoine Bonte, 31 ans, Hôtel-Dieu — Philomène Vanweerdighem, 41 ans, rue Jules Dereganncourt — Hélène Tristant, 16 ans, rue de Flandre-N — Marie Vandenbrande, 20 ans, rue des Fleurs — Delbart, présenté sans vie, rue d'Alger — Florine Florin, 72 ans, rue Docrème.

Mariages

Entre : Henri Lemaire, 22 ans, fileur à Tourcoing et Marie Marchand, 23 ans, soigneuse, rue de la Paix 87 — Charles Deprez, 26 ans, trieur, rue de Fourmies et Joséphine Trachez, 23 ans, dévideuse, rue Beaurewaert — J.-B. Cormorant, 26 ans, apprêteur, rue Maréchaux 9 et Elise Dubreille, 23 ans, soigneuse, à Wattrelos.

ÉTAT-CIVIL DE TOURCOING

Naissances du 17 janvier

Anatole Crin, rue de l'Epine — Lucienne Degay, rue Nationale.

Du 18

Edouard Crombez, rue de l'Eglise — Pauline Brouche, rue de Menin — Angèle Lesaffre, rue de la Croix-Rouge.

Du 19

Camille Vanhauwaert, sentier de Reboq — Marie Vandystal, rue des Fontaines — Désiré Delaunay, rue St-Roch — Alexandre Verfaille, rue de la Lutte — Léontine Dhane, à la Marlière — Jean Desmarchelier, rue Dupleix — Marie Quartier, rue St-Roch.

Décès du 18 janvier

Achille Honoré, 3 mois, à l'Epine — Coralie Tiberghien, 17 ans, rue St-Pierre — Pierre Regnaert, 7 mois, rue de la Fonderie — Julie Tiberghien, 69 ans, rentière, rue du Haze — Alphonse Callewaert, 27 mois, rue Famelart.

Du 19

Charles Florin, 27 mois, rue Lorange — Joanna Delaforge, 7 mois, rue Jean-Legrand — Henri Thierry, 25 ans ; Mme Lemaire, rue de la Marlière — Jean Bouche, 59 ans 3 mois, rue de Roubaix — Madeleine Dumoulin, 5 ans ; id. rue de la Croix — Georges Libert, 2 ans 18 jours, rue Ste-Germaine — René Scalabre, 22 mois, rue Neuve-de-Roubaix.

Mariages

Entre : J.-B. Verbeke, 23 ans, journalier et Elvire Delattre, 24 ans, sans profession — Victor Favier, 26 ans, menuisier et Marie Dubart, 24 ans, sans profession.

Afin d'aider à la répression de la fraude, ci-contre les fac-similés des seules bouteilles dans lesquelles sont enfermés et scellés les Rhums authentiques des plantations Saint-James.

Le territoire de Saint-James (Antilles) est célèbre par ses sites pittoresques, ses eaux pures, sa beauté agreste, et la richesse de ses produits.

C'est sur les Bords de ses Rivières, sous ses ombrages, que ses ouvriers cultivent les plantations de Cannes à Sucre, dont les Rhums, si recherchés, font actuellement St-Pierre, et s'étendent à travers les mers environ de Fort-de-France, Dans le centre de la Martinique.

ENGELURES
GUÉRISON
immédiate et assurée
par la
Pommade BRUNEAU
Prix : 75 centimes le Pot
Exigez bien que votre pommade porte le nom de Bruneau et le Timbre Fabrique Julie Tri-Marseille (Bd Notre-Dame).

Pommade Fontaine
CONTRE LES
MALADIES DU PEAU
Engelures, Dartres
Démangeaisons, Vices du Sang
LE POT : 2 fr.
Pommade préférée par la plus grande médecine de Paris : MM. BELLEZE, GANZIN, MOT, LEGRAND, MARSAGUET, GIRAUD, pour guérir les Engelures, les Dartres et la plupart des maladies de la peau rebelles aux autres remèdes. Ne pas confondre les Engelures, les Dartres, les Démangeaisons de la Tête, l'Eczéma, les Boutons de la Figure, les Rougeurs, les Mauvaises Jambes, les Démangeaisons de la tête, des oreilles et de toutes les parties du corps irritées par la chaleur du sang.
Envoi franco contre 3 fr. 25 en timbres-poste.
PARIS, Pharmacie des Petites-Pièces, 8, PARIS.
SE TROUVE DANS TOUTES LES PHARMACIES.

PLUS DE CHAUVES!
NI de CHEVEUX GRIS
Repousse certaine à tout âge
CROISSANCES ÉTONNANTES de Cheveux
Traitement de 1 à 3 mois
Arrêts immédiats des Chutes par la
POMMADE QUINQUE LECHAUX
Pommade hygiénique, rafraîchissante
qui supprime les démangeaisons, empêche de blanchir augmente le vigueur et l'éclat des plus belles chevelures.
Guérit en quelques jours les Pellicules, Boutons, Dartres
Le pot franco par la poste, 4 fr. ; 6 pots franco, 21 fr.
Mme LECHAUX, Pharm.-Dr, rue St-Gilles-sur, 84, MARSEILLE
Dépôt à LILLE : Pharmacie Dr Dupuytren, Docteur Ozil, rue Esquermoise, 60 ; Fayaux ; Donze ; Bonnet ; Cosme ; Pharmacie centrale Gobert et Cie ; Derenbach, rue Puebla. — A Tourcoing : MM. Brunoen ; Vanpoucke ; Vallaeys ; Fabis ; Bailly ; Bouchez ; Fromont, A. Bervoets, Dr Bouge, 1 rue Pharmacien, rue de Mons. — A Roubaix : Dr Bouge-Mor ; M. Dutertre, pharmacien. — De Bil, 12, rue de la Cour, à Hondschoote (Nord). — Toute pharmacie.

BULLETIN LAINIER

Marché à terme de ROUBAIX-TOURCOING

du 19 Janvier

Cotes officielles de 4 heures 1/2

Type n° 1 :	Cours précédents	
Janvier	5.40	
Février	5.375	
Mars	5.400	
Avril	5.425	
Mai	5.475	
Juin	5.50	
Juillet	5.50	
Août	5.55	
Septembre	5.60	
Octobre	5.60	
Novembre	5.50	

Cours du jour

Janvier	5.40
Février	5.375
Mars	5.425
Avril	5.475
Mai	5.525
Juin	5.60
Juillet	5.50
Août	5.55

Type n° 3 :	Cours précédents
Janvier	5.25
Février	5.325
Mars	5.35
Avril	5.35
Mai	5.35

Janvier	5.40		
Février	5.40		
Mars	5.40		
Avril	5.40		
Mai	5.50		
Juin	5.50		
Type n° 3	Cours précédents		
Janvier	10.000	5.40	
Février	20.000	5.375	
Mars	10.000	5.45	
Id.	5.000	5.50	
Avril	20.000	5.475	
Mai	20.000	5.525	
Juin	15.000	5.50	
Juillet	10.000	5.55	
		Australie	A. B.
Juin	10.000	5.50	
		Central	B.
Avril	5.000	5.50	
Mai	5.000	5.525	

Total : 150,000 kilos.
Tendance : Calme

COTONS

HAVRE, — Ouverture : 600 balles

	Ht.	Bas.	Clôture.
Janvier...	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Février...	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Mars...	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Avril...	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Mai...	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Juin...	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Tendance : [illegible]

LAINES

Anvers, 20 Janvier.

En disponible il a été traité 70 balles de la Plata au mint et 600 balles Montevideo.

Prétoria, 20 Janvier.

Janvier, 600 [illegible] ; mars, 600 [illegible] ; avril, 600 [illegible] ; mai, 600 [illegible] kilos.

Préparées allemandes de la Plata

Décembre 6,00 0/0 ; janvier, 5,40 0/0 ; février, 5,40 0/0 ; mars, 5,40 0/0 ; avril, 5,40 0/0 ; mai, 5,40 0/0 ; juin, 5,40 0/0 ; juillet, 5,40 0/0 ; août, 5,40 0/0 ; septembre, 5,40 0/0 ; octobre, 5,40 0/0 ; novembre, 5,40 0/0 ; décembre, 5,40 0/0.

Vente : 110,000 kilos.

Cours du jour

Janvier 5,50 0/0.
Marché calme.

Cours du jour

Australie	A. B.		
Janvier	5.40		
Février	5.375		
Mars	5.45		
Avril	5.50		
Mai	5.525		
Juin	5.50		
Juillet	5.55		
Août	5.55		
Septembre	5.60		
Octobre	5.60		
Novembre	5.50		
Central	B.		
Avril	5.50		
Mai	5.525		
Total : 150,000 kilos.			
Tendance : Calme			

Bourses Commerciales et Agricoles

HUILES, GRAINES & TOURTEAUX

LILLE 20 Janvier	HUILES Colza	HUILES Pétrole	GR. TOURT. Pavot	GR. TOURT. Lin 100 kilos.
Courant...	64			
Courant...	65	65	15	15
Fin de mois	65	65	15	15
Janvier...	65	65	15	15
Février...	65	65	15	15
Mars...	65	65	15	15
Avril...	65	65	15	15
Mai...	65	65	15	15
Juin...	65	65	15	15
Juillet...	65	65	15	15
Août...	65	65	15	15
Septembre...	65	65	15	15
Octobre...	65	65	15	15
Novembre...	65	65	15	15
Décembre...	65	65	15	15
Colza	64			
Œillette b.				
Œillette n.	65	65	15	15
Lin de pays	65	65	15	15
Lin étranger	65		15	15
Chènevis				
Huile pure				
Huile pour quinquet 07				

PARIS, 20 Janv. — (*Dépêche spéciale*).

Huile de colza				Huile de lin			
Courant...	65	65	65	Courant...	54	54	54
Février...	66	66	66	Février...	54	54	54
Mars-Avril	65	50	65	Mars-Avril	54	75	54
4 de mars	67	25	67	50 4 de mars	55	—	54

Sucre de betterave				Sucre de betterave			
Courant...	26	75	26	75	Mars-Avr.	27	—	27
Février...		—	—	—	4 de mars	—	—	—
Sucre de canne								
Courant...	17	50	17	25	Mars-Avr.	17	50	17
Février...	17	50	—	—	4 de mars	17	75	17

Sucre de betterave				Sucre de betterave			
Courant...	26	75	26	75	Mars-Avr.	27	—	27
Février...		—	—	—	4 de mars	—	—	—
Sucre de canne								
Courant...	17	50	17	25	Mars-Avr.	17	50	17
Février...	17	50	—	—	4 de mars	17	75	17

CÉRÉALES & FARINES

PARIS, 20 Janvier. — (*Dépêche spéciale*).

Fortement : 19 centimes. — Tendance : Calme.

Courant...	20	50	20	50	Mars-Avr.	20	50
Février...	20	50	20	50	4 de mars	20	50

Bourse Calme : 81 c. — Tendance : 0,00c.

Courant...	26	75	26	75	Mars-Avr.	27	—
Février...		—	—	—	4 de mars	—	—
Courant...	17	50	17	25	Mars-Avr.	17	50
Février...	17	50	—	—	4 de mars	17	75

SUCRES

	Cours précédents	Cours du jour
Sucre 3/6 disponible	87	—
Sucre 3/6 cours n° 1	87	—
Sucre 3/6 Janv.	86	—
Sucre 3/6 Janv. Fév.	86	—
Sucre 3/6 Mars-Avril	86	—
Sucre 3/6 4 de mars	86	—
Sucre 3/6 Mai-Juin	86	—
Sucre 3/6 Juillet-Août	86	—
Sucre 3/6 Sept.-Déc.	86	—
Sucre 3/6 Janv.-Mars	86	—
Sucre 3/6 Avril-Juin	86	—
Sucre 3/6 Juillet-Sept.	86	—
Sucre 3/6 Oct